

STATUTÁRNÍ MĚSTO OLOMOUC
THE CITY OF OLOMOUC

2 0 0 3



Renata Sekaninová, 13 let, ZUŠ Miloslava Stibora, Olomouc

VÝROČNÍ ZPRÁVA
ANNUAL REPORT



Veronika Poláchová, 13 let, ZUŠ Miloslava Stibora, Olomouc

ÚVODNÍ SLOVO PRIMÁTORA MĚSTA OLOMOUCE

INTRODUCTORY WORD OF THE MAYOR OF THE CITY OF OLOMOUC

Vážení přátelé,

stejně jako v minulých letech Vám předkládáme výroční zprávu statutárního města Olomouce za rok 2003, která hodnotí první rok volebního období nově zvolené Rady města Olomouce. Po komunálních volbách v listopadu 2002 vytvořily v Olomouci společnou koalici v Zastupitelstvu města Olomouce pro volební období 2002 - 2006 Česká strana sociálně demokratická, Občanská demokratická strana a Křesťanská a demokratická unie - Československá strana lidová.

Statutární město Olomouc jako právnická osoba obhospodařuje majetek ve výši několika miliard korun. Roční rozpočet města přitom dosahuje výše téměř dvou miliard korun, přičemž finance i majetek jsou věcí veřejnou. Jednu z možností kontroly těchto prostředků ze strany občanů umožňuje právě výroční zpráva, která si dává za cíl seznámit občany, partnery, úřady a instituce s hospodářskými a finančními údaji.

Město sice nemá své akcionáře či společníky, ale má své občany, své podnikatele i další partnery, kterým tímto způsobem dává možnost se seznámit se základními komunálními ukazateli. Výroční zpráva je možností pro hodnocení města jako právnické osoby, případně pro hodnocení politického vedení Olomouce.

Věřím, že město Olomouc bylo, je a i nadále bude považováno za dobře hospodařící a dostatečně transparentní instituci, což je základním cílem vedení města.

Ing. Martin Tesařík
primátor statutárního města Olomouce

Ladies and gentlemen,

As in previous years, we would like to present you with the Annual Report of the City of Olomouc for the year 2003, which evaluates the first year of the electoral term of the newly-elected City Council of Olomouc. Following the municipal elections in November 2002, a coalition was formed in the representative body of the City of Olomouc for the electoral period 2002-2006, consisting of the Czech Social Democratic Party, the Civic Democratic Party, and the Christian Democratic Union - Czechoslovak People's Party.

As a legal entity, the City of Olomouc administers property and assets worth several billion Czech crowns. The annual budget of the city amounts to almost two billion. The finances and property and assets are public matters and this Annual Report, aiming to introduce the economic and financial data and information to citizens, partners, authorities, and institutions, provides the citizens with one of their means of control over means and resources.

Even though the city does not have its own shareholders or associates, it does have its citizens, entrepreneurs as well as other partners who may in this way become acquainted with the basic municipal indicators contained herein. The Annual Report provides an opportunity to evaluate the city as a legal entity and to evaluate its political leadership.

I believe that the City of Olomouc has been, is, and will continue to be regarded as a well-managed and sufficiently transparent institution, which is the ultimate goal of the city officials.

Ing. Martin Tesařík
Mayor, City of Olomouc



Barbora Václavková, 12 let, ZŠ Dvorského, Olomouc - Sv. Kopeček

ČLENOVÉ ZASTUPITELSTVA
STATUTÁRNÍHO MĚSTA OLOMOUCE
VOLEBNÍ OBDOBÍ 2002–2006

MEMBERS OF THE MUNICIPAL ASSEMBLY
OF THE BOROUGH OF OLOMOUC
ELECTORAL TERM 2002–2006

MUDr. Pavel Andrš
PaedDr. Jaroslava Cardová
Ing. Jaromír Czmero
RSDr. Alexander Černý
Jan Dlouhý
Ing. Jan Dostál
MUDr. Michael Fischer
Jan Gottwald
PhDr. Marcela Hanáková
Mgr. Václav Hušek
Stanislav Jeřábek
Mgr. Ing. Petr Konečný
RNDr. Ivan Kosatík
MVDr. Zdeněk Králík
Ing. Antonín Kropáček
Yvona Kubjátová
Ing. Marek Lach
Ing. Jan Látal
Martin Major
Ing. Miroslav Marek
Jiří Martinák
Mgr. Petr Michálek
Martin Novotný

Ing. arch. Milan Obenaus
Miroslav Petřík
Ing. Vladimír Pokorný
MVDr. Petr Procházka
Zdeněk Ptačovský
Doc. PhDr. Jindřich Schulz, CSc.
Jana Schwarzová
PaedDr. Miroslav Skácel
MVDr. Přemysl Skalka
MUDr. Aleš Skřivánek
MUDr. Eliška Sovová, Ph.D.
Doc. Ing. Bořivoj Šarapatka, CSc.
Mgr. Svatopluk Ščudlík
RNDr. Ladislav Šnevajs
Ing. Oldřich Šputa
Mgr. Jiří Tesařík
Ing. Martin Tesařík
MUDr. Igor Tozzi
Alois Večeřa
Mgr. Marta Vlácilová
MUDr. Jaroslav Vomáčka, Ph.D.
Ing. Regína Vrbová



Tereza Lebedová, 7 let,
ZŠ Terera, Olomouc



Renata Sekaninová, 13 let, ZUŠ Miloslava Stibora, Olomouc

RADA MĚSTA OLOMOUCE K 31. 12. 2003
OLOMOUC MUNICIPAL COUNCIL
AS OF 31/12/2003

Dlouhodobě uvolnění členové Rady města Olomouce

Members of the Olomouc Municipal Council released on a long-term basis

Primátor statutárního města Olomouce

Mayor of the borough of Olomouc

Ing. MARTIN TESAŘÍK

Náměstci primátora

Deputy mayors

Ing. VLADIMÍR POKORNÝ

Ing. JAROMÍR CZMERO

MARTIN NOVOTNÝ

MIROSLAV PETŘÍK

PhDr. MARCELA HANÁKOVÁ

Neuvolnění členové Rady města Olomouce

Non-released members of the Olomouc Municipal Council

Mgr. Ing. PETR KONEČNÝ

RNDr. IVAN KOSATÍK

Mgr. SVATOPLUK ŠČUDLÍK

Mgr. MARTA VLÁČILOVÁ

MUDr. JAROSLAV VOMÁČKA, Ph.D.

Kristýna Alexová, 15 let, ZŠ dr. Milady Horákové, Olomouc



VEDENÍ STATUTÁRNÍHO MĚSTA OLOMOUCE A JEHO KOMPETENCE K 31. 12. 2003

ADMINISTRATION OF THE BOROUGH OF OLOMOUC AND ITS COMPETENCE AS OF 31/12/2003

Primátor statutárního města Olomouce
Ing. MARTIN TESAŘÍK
kompetence:
odbor kancelář primátora
odbor vnitřního auditu a kontroly
odbor ochrany
Městská policie Olomouc

Mayor of the borough of Olomouc
Ing. MARTIN TESAŘÍK
Competence:
Mayor's Office
Department of Internal Audit and Control
Security Department
Municipal Police of Olomouc

1. náměstek primátora
Ing. VLADIMÍR POKORNÝ
kompetence:
odbor sociální pomoci
odbor sociálních služeb a zdravotnictví
odbor školství
odbor vnějších vztahů a informací

First Deputy Mayor
Ing. VLADIMÍR POKORNÝ
Competence:
Department of Social Assistance
Department of Social Services and Health
Care
Department of Education
Department of External Relations and
Information

Náměstek primátora
Ing. JAROMÍR CZMERO
kompetence:
odbor koncepce a rozvoje
odbor majetkoprávní
odbor dopravy

Deputy Mayor
Ing. JAROMÍR CZMERO
Competence:
Department of Strategy and Development
Department of Proprietary Affairs
Transport Department

Náměstek primátora
MARTIN NOVOTNÝ
kompetence:
odbor ekonomický

Deputy Mayor
MARTIN NOVOTNÝ
Competence:
Department of Finance and Accounting

Náměstek primátora
MIROSLAV PETŘÍK
kompetence:
odbor investic
odbor životního prostředí
odbor informatiky

Deputy Mayor
MIROSLAV PETŘÍK
Competence:
Investments Department
Environmental Department
IT Department

Náměstek primátora
PhDr. MARCELA HANÁKOVÁ
kompetence:
odbor prodeje domů

Deputy Mayor
PhDr. MARCELA HANÁKOVÁ
Competence:
Real Estate Sales Department

Tajemník Magistrátu města Olomouce
Bc. JAN VEČEŘ
kompetence:
odbor správy
odbor stavební
odbor živnostenský
odbor státní sociální podpory
odbor agendy řidičů a motorových vozidel

Secretary of the Olomouc Municipal
Authority
Bc. JAN VEČEŘ
Competence:
Administrative Department
Building Department
Trade Department
Department of State Social Security
Department of Driver and Vehicle Registry



Nikola Maciuchová, ZŠ - 8. května, Olomouc

VÝBORY ZASTUPITELSTVA
MĚSTA OLOMOUCE K 31. 12. 2003
COMMITTEES OF THE OLOMOUC MUNICIPAL
ASSEMBLY AS OF 31/12/2003

Finanční výbor
Finance Committee

Kontrolní výbor
Control Committee



Carmela Florio, 11 let, ZŠ Mozartova, Olomouc

ODBORNÉ KOMISE
RADY MĚSTA OLOMOUCE K 31. 12. 2003
EXPERT COMMISSIONS OF THE OLOMOUC
MUNICIPAL COUNCIL AS OF 31/12/2003

Ekonomická komise
Economic Commission
Sociální komise
Social Commission
Bytová komise
Social Commission
Povodňová komise
Flood-protection Commission
Majetkoprávní komise
Proprietary Affairs Commission
Sbor pro občanské záležitosti
Civil Affairs Commission
Škodní a likvidační komise
Damage and Claims Settlement Commission
Komise pro architekturu a územní plánování
Commission on Architecture and Town Planning
Dopravní komise
Transport Commission
Kulturní komise
Culture Commission
Komise pro prodej domů z majetku města
Municipal Property Sales Commission
Komise pro prevenci kriminality a bezpečnost
Crime Prevention and Security Commission
Komise pro výchovu a vzdělávání
Education and Learning Commission
Komise pro Fond rozvoje bydlení
Commission on the Housing Development Fund
Komise cestovního ruchu
Tourism Commission
Zdravotní komise
Health Commission
Komise pro program regenerace MPR Olomouc a památky
Commission on Historical Monuments and the Regeneration
Program for the Olomouc Municipal Preservation Area
Komise pro životní prostředí
Environmental Commission
Komise hospodářského rozvoje
Economic Development Commission
Komise pro sport, tělovýchovu a využití volného času
Sports, Physical Culture, and Leisure Time Commission
Komise fondu bytové výstavby
Housing Development Fund Commission

KOMISE MĚSTSKÝCH ČÁSTÍ

K 31. 12. 2003

CITY DISTRICTS COMMISSIONS
AS OF 31/12/2003

KMČ 1. Černovír-Hradisko
KMČ 2. Droždín
KMČ 3. Hejčín
KMČ 4. Holice
KMČ 5. Chomoutov
KMČ 6. Chválkovice
KMČ 7. Lazce
KMČ 8. Lošov
KMČ 9. Nedvězí
KMČ 10. Nemilany
KMČ 11. Tabulový vrch
KMČ 12. Neředín
KMČ 13. Nová ulice
KMČ 14. Nové Hodolany

KMČ 15. Nové Sady
KMČ 16. Nový Svět
KMČ 17. Olomouc-střed
KMČ 18. Olomouc-západ
KMČ 19. Pavlovičky
KMČ 20. Povel
KMČ 21. Radíkov
KMČ 22. Řepčín
KMČ 23. Slavonín
KMČ 24. Staré Hodolany-Bělidla
KMČ 25. Svatý Kopeček
KMČ 26. Topolany
KMČ 27. Týneček

ODBORY MAGISTRÁTU MĚSTA OLOMOUCE

K 31. 12. 2003

DEPARTMENTS OF THE OLOMOUC MUNICIPAL
AUTHORITY AS OF 31/12/2003

Odbor kancelář primátora
Odbor investic
Odbor koncepce a rozvoje
Odbor živnostenský
Odbor ekonomický
Odbor vnitřního auditu a kontroly
Odbor dopravy
Odbor agendy řidičů a mot. vozidel
Odbor stavební
Odbor vnějších vztahů a informací
Odbor informatiky
Odbor školství
Odbor sociální pomoci
Odbor správy
Odbor státní sociální podpory
Odbor sociál. služeb a zdravotnictví
Odbor životního prostředí
Odbor majetkoprávní
Odbor ochrany
Odbor prodeje domů
Městská policie Olomouc

Mayor Office Department
Investments Department
Department of Strategy and Development
Trade Department
Department of Finance and Accounting
Department of Internal Audit and Control
Transport Department
Driver and Vehicle Registry Department
Building Department
Department of External Relations and Information
IT Department
Department of Education
Department of Social Assistance
Administration Department
Department of National Social Security
Department of Social Services and Health Care
Environmental Department
Department of Proprietary Affairs
Security Department
Department of House Sales
Olomouc Municipal Police



Šimon Hrbek, 9 let, ZŠ dr. Nedvěda, Olomouc



FINAUDIT S.R.O.
osvědčení KAČR 154

Auditorská zpráva

Zastupitelstvu o ověření účetní závěrky a přezkoumání hospodaření

STATUTÁRNÍHO MĚSTA OLOMOUCE

Ověřili jsme sestavení přiložených finančních výkazů zpracovaných v rámci řádné roční účetní závěrky a provedli jsme přezkoumání hospodaření **STATUTÁRNÍHO MĚSTA OLOMOUCE**, IČ: 00299308 za období od 1.1.2003 do 31.12.2003.

Statutární orgán účetní jednotky je odpovědný za sestavení ověřovaných finančních výkazů a účetní závěrky, za vedení účetnictví tak, aby bylo v souladu s platnými zákony a účetními předpisy, dále za hospodaření účetní jednotky tj. za plnění příjmů a výdajů dle rozpočtu, za ostatní peněžní operace u vlastních fondů i cizích prostředků včetně vynaložených nákladů a realizovaných výnosů hospodářské činnosti.

Předmětem našeho přezkoumání hospodaření **STATUTÁRNÍHO MĚSTA OLOMOUCE** jsou údaje, které jsou součástí závěrečného účtu. Přezkoumání hospodaření bylo provedeno výběrovým způsobem, a s ohledem na významnost jednotlivých skutečností, podle předmětu a obsahu přezkoumání. V souladu s Vyhláškou č.41/2002 Sb. byla o výsledku přezkoumání vyhotovena auditorem samostatná zpráva.

Na základě námi provedeného auditu je naší odpovědností vyjádřit názor na sestavení finančních výkazů a účetní závěrku a plnění rozpočtu jako celek, a to formou níže uvedeného výroku.

Audit jsme provedli v souladu se Zákonem č. 254/2000 Sb., o auditorech a auditorskými směrnicemi Komory auditorů České republiky, které vycházejí z mezinárodních auditorských standardů.

Tyto auditorské směrnice požadují naplánování a provedení auditu tak, aby auditor získal přiměřené ujištění o tom, že účetní závěrka neobsahuje významné nesprávnosti. Audit zahrnuje výběrovým způsobem provedené ověření úplnosti a průkaznosti částek a informací uvedených v účetní závěrce a posouzení správnosti a vhodnosti účetních postupů a významných odhadů provedených účetní jednotkou a rovněž posouzení celkové prezentace účetní závěrky. Jsme přesvědčeni, že provedený audit poskytuje přiměřený podklad pro vyjádření našeho níže uvedeného výroku.

Podle našeho názoru přiložená účetní závěrka byla sestavena na základě účetnictví vedeného v souladu se Zákonem č. 563/1991 Sb., o účetnictví a příslušnými účetními předpisy platnými v České republice.

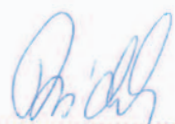
Přiložená roční účetní závěrka a výkaz o plnění příjmů a výdajů zobrazuje ve všech podstatných aspektech stav stálých a oběžných aktiv, vlastních i cizích zdrojů jejich krytí, příjmy a výdaje rozpočtu k 31.12.2003 a dále výsledek hospodaření STATUTÁRNÍHO MĚSTA OLOMOUCE za dané účetní období a proto dáváme

v ý r o k b e z v ý h r a d .

Ověřili jsme také účetní závěrku **STATUTÁRNÍHO MĚSTA OLOMOUCE** k 31. 12. 2002 a naše zpráva ze 6. března 2003 obsahovala výrok bez výhrad.

V Olomouci dne 1. března 2004




Ing. Pavel Průdek
Auditor č. osvědčení 240
Prokurista společnosti
FINAUDIT S.R.O.
č. osvědčení 154

AUDITORIAL REPORT

Of the Statement of Accounts and of Economic Activities Prepared for the City Government of the

STATUTORY CITY OF OLOMOUC

We audited the enclosed statement of accounts resulting from a regular budget balance and reviewed economic performance of the **STATUTORY CITY OF OLOMOUC**, IČ: 00299308, starting from 1 January 2003 to 31 December 2003.

The statutory body of the accounting entity is bound to prepare a verified statement of accounts and budget balance, to keep accounting books thoroughly, conclusively, and correctly in compliance with laws and regulations, and to manage economic performance of the entity (i.e., fulfilment of revenues and expenses in accordance with the budget); it is also responsible for other financial operations carried out with the entity's proper funds and other entities' means, including costs and business profit.

Reviewing the economic performance of the STATUTORY CITY OF OLOMOUC, we audited data of the annual final balance. We did so on a selective basis, with regard to importance of respective data, their content and relevance. The auditor issued a separate report of the review based on the Regulation No. 41/2002 Sb.

Our task is carrying out an audit and, consequently, expressing our view on the said statement of accounts, the balance and the budget fulfilment in its entirety by means of the declaration printed below.

The audit was done according to the Auditing Act No. 254/2000 Sb. and with regulations of the Chamber of Auditors of the Czech Republic. These regulations are based upon international auditing standards.

According to the said auditing regulations, an auditor should prepare and execute an audit so that he can be fairly certain that the statement of accounts is free of any major incorrectness. An audit includes a selective checking of comprehensiveness and conclusiveness of figures and information included into the statement. Furthermore, the auditor should consider whether accounting methods and relevant estimations are correct and appropriate and evaluate the general presentation of the statement. We daresay that the audit carried out is a reasonable and sufficient basis for the following declaration.

It is our genuine opinion that the statement of accounts in question was based upon accounting books and documents kept in compliance with the Accounting Act No. 563/1991 Sb. and with relevant accounting regulations effectual in the Czech Republic.

The statement of account and the revenues/expenses fulfilment balance sheet enclosed truly reflect all substantial aspects of assets, both fixed and liquid, proper sources, other sources, revenues and expenses of the STATUTORY CITY OF OLOMOUC as of the 31 December 2003 as well as its economic performance for the period in question. Therefore, our declaration is:

Without any reservation.

We had also audited the annual statement of accounts of the City of Olomouc made by 31 December 2002. Our declaration stated in the report of 6 March 2002 was: Without any reservation.

In Olomouc, 1 March 2004

[Rubber Stamp]
Chamber of Auditors of the Czech Republic
FinAudit s. r. o. Olomouc
Company Licence No. 154

[Signature]
Ing. Pavel Průdek,
Auditor, Expert Licence No. 240
Executive Director
FinAudit s. r. o.
Company Licence No. 154

OCENĚNÍ PORTFOLIA STATUTÁRNÍHO MĚSTA OLOMOUCE K 31. 12. 2003

THE BOROUGH OF OLOMOUC PORTFOLIO EVALUATION ON 31/12/2003

Ocenění portfolia

Klient: Statutární město Olomouc
ke dni: 31.12.2003
K datu: vypořádání



PODÍLOVÉ LISTY A AKCIE FONDŮ	ISIN	KURZ DNE 31.12.03	MNOŽSTVÍ (Ks)	POŘIZOVACÍ CENA (Kč)	TRŽNÍ HODNOTA (Kč)	NEREALIZOVANÝ ZISK (Kč)	PODÍL NA TRÍDĚ AKTIV	PODÍL NA PORTFOLIU
AAF-CZECH CROWN BOND FUND	LU0135802782	110,01 Kč	72 500,68	7 505 001,17	7 975 799,81	470 798,64	39,02%	38,93%
AAF-EUROPE EQUITY FUND	LU0053334230	87,24 EUR	554,96	2 753 952,87	1 568 878,69	-1 185 074,18	7,67%	7,66%
AAF-Europe Equity Growth Fund	LU0108997023	21,57 EUR	1 114,45	750 000,00	778 973,64	28 973,64	3,81%	3,80%
AAF-INTEREST GROWTH FUNDS	LU0135805702	106,41 Kč	81 576,41	8 447 164,56	8 680 545,79	233 381,23	42,46%	42,37%
AAF-JAPAN EQUITY FUND	LU0053335716	36,18 USD	185,98	457 863,05	172 619,52	-285 243,53	0,84%	0,84%
AAF-US Equity Value Fund	LU0156099821	68,66 USD	718,11	1 257 423,58	1 264 881,57	7 457,99	6,19%	6,17%
DÍLČÍ SOUČET			156 650,59	21 171 405,23	20 441 699,01	-729 706,22	100,00%	99,78%

DEPOZITA	MĚNA	KURZ DNE 31.12.03	STAV CIZÍ MĚNA	POŘIZOVACÍ CENA (Kč)	STAV (Kč)	NEREALIZOVANÝ ZISK (Kč)	PODÍL NA TRÍDĚ AKTIV	PODÍL NA PORTFOLIU
Bankovní účet v ABN AMRO Bank				42 659,36	42 659,36	0,00	95,50%	0,21%
Bankovní účet v ABN AMRO Bank				1 688,11	1 688,11	0,00	3,78%	0,01%
Bankovní účet v ABN AMRO Bank	USD	25,654	12,56	346,37	322,21	-24,16	0,72%	0,00%
DÍLČÍ SOUČET				44 693,84	44 669,68	-24,16	100,00%	0,22%

PORTFOLIO CELKEM				21 216 099,07	20 486 368,69	-729 730,38	100,00%	
-------------------------	--	--	--	----------------------	----------------------	--------------------	----------------	--

Pro ocenění portfolia byly použity kurzy ČNB k poslednímu pracovnímu dni v měsíci zveřejňované v Hospodářských novinách následující den



L. Zifčáková, 11 let, ZŠ - 8. května, Olomouc

VÝNOSNOST PORTFOLIA V UPLYNULÉM ROCE

V roce 2003 došlo k zastavení procesu snižování základní úrokové sazby vyhlášené ČNB. Ta se od srpna ustálila na hodnotě 2 %. Z postupného snižování těžily dluhopisové investice v roce 2002. Zastavení procesu snižování sazeb a oživení na akciových trzích poznamenalo dluhopisové investice v uplynulém roce. Převážná část prostředků statutárního města Olomouc byla v průběhu roku alokována v dluhopisech. Portfolio však těžilo, díky oživení na zahraničních akciových trzích, ze své akciové části. I přes nepříznivý vývoj dluhopisového trhu se podařilo dosáhnout výnosu a tedy zhodnocení prostředků statutárního města Olomouc o **2,46 %**. K výnosu portfolia v minulém roce přispěl růst zahraničních akciových trhů.

Od počátku správy byly prostředky zhodnoceny o 84,4 %. V přepočtu na roční vyjádření tento výnos za roky 1996 až 2003 znamená roční výnos ve výši 7,83 %. Výnos portfolia v roce 2003 dosáhl vyšší hodnoty než byly průměrné hodnoty terminovaných depozit a rovněž výrazně předčil výnos českého dluhopisového trhu.

SHRNUTÍ

K 31. 12. 2003 portfolio finančních aktiv statutárního města Olomouc přesáhlo hodnoty 20 mil. Kč a zakončilo rok na hodnotě 20 486 369,- Kč.

Za období leden až prosinec 2003 správce realizoval nízko rizikovou mezinárodně diverzifikovanou investiční strategii a dosáhl výnosu **2,46 %**. Správce minimalizoval zdanění výnosu portfolia města používáním především instrumentů nepodléhajících srážkové dani.

PORTFOLIO YIELD IN THE LAST YEAR

In the year 2003, the process of the decrease in the basic interest rate declared by the Czech National Bank was stopped and the rate stabilised at a level of 2%. Bond investments derived benefit from the gradual decrease in the year 2002. The end of the process of the reduction of the rate and the revival of the joint-stock markets affected the bonds in the last year. The major part of the means and resources of the City of Olomouc was allocated to bonds during the course of the year. However, as a result of the regeneration of the foreign joint-stock markets, the portfolio derived benefit from its share portion. Despite the unfavourable development of the bonds market, a yield was achieved and therefore also the appreciation of the means and resources of the City of Olomouc, to the tune of **2.46%**. The growth of the foreign joint-stock markets contributed to the portfolio yield in the last year.

Since the beginning of the administration, the means and resources have appreciated by 84.4%. In the recalculation to the yearly statement, the yield for the years 1996-2003 means a annual yield to the amount of 7.83%. In the year 2003, the portfolio yield amounted to values higher than the average values of the term deposits and also significantly exceeded the yield of the Czech bonds market.

SUMMARY

As of 31/12/2003, the portfolio of the financial assets of City of Olomouc exceeded the amount of CZK 20 mil and finished the year at a level of CZK 20,486,369.

For the period from January to December 2003, the administrator applied a low-risk internationally-diversified investment strategy and achieved a yield of **2.46%**. The administrator minimised the taxation of the portfolio yield, especially by means of instruments which are not subject to the deduction tax.

PODÍL STATUTÁRNÍHO MĚSTA OLOMOUCE
V AKCIOVÝCH SPOLEČNOSTECH
K 31. 12. 2003

SHARE OF THE BOROUGH OF OLOMOUC
IN JOINT-STOCK COMPANIES
AS OF 31/12/2003

TECHNICKÉ SLUŽBY MĚSTA OLOMOUCE, a. s.

Statutární město Olomouc je jediným akcionářem společnosti.

The borough of Olomouc is the sole shareholder of the company.

DOPRAVNÍ PODNIK MĚSTA OLOMOUCE, a. s.

Statutární město Olomouc je jediným akcionářem společnosti.

The borough of Olomouc is the sole shareholder of the company.

VÝSTAVIŠTĚ FLORA OLOMOUC, a. s.

Statutární město Olomouc je jediným akcionářem společnosti.

The borough of Olomouc is the sole shareholder of the company.

SPRÁVA NEMOVITOSTÍ OLOMOUC, a. s.

Statutární město Olomouc je jediným akcionářem společnosti.

The borough of Olomouc is the sole shareholder of the company.

OLTERM & TD Olomouc, a. s.

Statutární město Olomouc je vlastníkem 34 % akcií.

The borough of Olomouc holds 34 % of shares.

VODOHOSPODÁŘSKÁ SPOLEČNOST OLOMOUC, a. s.

Statutární město Olomouc je vlastníkem 57,88 % akcií.

The borough of Olomouc holds 57.88 % of shares.

SK SIGMA OLOMOUC, a. s.

Statutární město Olomouc je vlastníkem 24,74 % akcií.

The borough of Olomouc holds 24.74 % of shares.

VLASTNÍ HOSPODÁŘSKÁ ČINNOST
STATUTÁRNÍHO MĚSTA OLOMOUCE
K 31. 12. 2003

OWN OPERATING ACTIVITIES OF THE
BOROUGH OF OLOMOUC AS OF 31/12/2003

POLOŽKA	TIS. KČ
NÁKLADY	81 727
VÝNOSY	343 816
HOSPODÁŘSKÝ VÝSLEDEK PŘED ZDANĚNÍM	+ 262 089
DAŇ Z PŘÍJMŮ	82 674
HOSPODÁŘSKÝ VÝSLEDEK PO ZDANĚNÍ	+ 179 415
EXPENSES	81,727
REVENUES	343,816
PROFIT / LOSS BEFORE TAX	+ 262,089
INCOME TAX	82,674
RETAINED PROFIT AFTER TAX	+ 179,415



Lucie Buriánková, ZŠ - 8. května, Olomouc

ROZVAHA STATUTÁRNÍHO MĚSTA

OLOMOUCE K 31. 12. 2003

BALANCE SHEET OF THE BOROUGH OF OLOMOUC AS OF 31/12/2003

POLOŽKA ITEM CZK MIL.	MIL. KČ
AKTIVA ASSETS	12 412
Stálá aktiva, v tom: Fixed assets, of which:	11 312
dlouhodobý nehmotný majetek Long-term intangible fixed assets	22
dlouhodobý hmotný majetek Long-term tangible fixed assets	10 804
dlouhodobý finanční majetek Long-term financial assets	486
Oběžná aktiva, v tom: Current assets, of which:	1 100
zásoby Inventory	1
pohledávky Receivables	508
finanční majetek Financial assets	227
prostředky rozpočtového hospodaření Budgeted funds	348
přechodné účty aktivní Other assets – temporary accounts	16
PASIVA LIABILITIES	12 412
Vlastní zdroje, v tom: Equity, of which:	11 609
majetkové fondy Property funds	11 488
finanční fondy Financial funds	233
zdroje krytí prostředků rozpočtového hospodaření Resources of covering budgeted funds	169
hospodářský výsledek Profit/loss	– 281
a) z hospodářské činnosti a) from operating activities	+ 179
b) z rozpočtového hospodaření b) from budget	– 460
Cizí zdroje, v tom: Non-own sources, of which	803
dlouhodobé závazky Long-term payables	261
krátkodobé závazky Short-term payables	196
bankovní úvěry Bank credit	334
přechodné účty pasivní Other liabilities – temporary accounts	12



Kateřina Hradilová, 14 let, ZŠ Zeyerova, Olomouc



Tereza Kreizová, 14 let, ZŠ Demlova, Olomouc

REKAPITULACE SKUTEČNÉHO PLNĚNÍ PŘÍJMŮ A ČERPÁNÍ VÝDAJŮ V ROCE 2003 (v Kč)

OVERVIEW OF ACTUAL FULFILMENT OF REVENUES AND DRAWING OF EXPENSES IN 2003 (in CZK)

POLOŽKA	SCHVÁLENÝ ROZPOČET	UPRAVENÝ ROZPOČET K 31. 12. 2003	SKUTEČNOST K 31. 12. 2003
PŘÍJMY CELKEM	1 743 697 000,00	2 149 578 075,30	2 044 912 013,88
Třída 1 - daňové příjmy	1 117 789 000,00	1 118 897 605,00	1 132 769 072,81
Třída 2 - nedaňové příjmy	71 524 000,00	73 056 368,29	79 901 446,23
Třída 3 - kapitálové příjmy	100 000,00	412 461,10	5 290 768,60
Třída 4 - přijaté dotace	554 284 000,00	957 211 640,91	826 950 726,24
VÝDAJE CELKEM	1 753 049 000,00	2 268 912 255,30	2 103 281 311,40
Třída 5 - běžné (provozní) výdaje	1 452 154 000,00	1 797 177 710,90	1 661 985 029,98
Třída 6 - kapitálové výdaje	300 895 000,00	471 734 544,40	441 296 281,42
ROZDÍL PŘÍJMŮ A VÝDAJŮ	-9 352 000,00	-119 334 180,00	-58 369 297,52
Třída 8 - financování	9 352 000,00	119 334 180,00	58 369 297,52

Hospodaření města Olomouce za rok 2003 skončilo s úhrnným finančním přebytkem ve výši 62.772.799,48 Kč, což je částka o 23.124.799,48 Kč větší, než s jakou bylo původně uvažováno. Tyto prostředky se stávají dalším zdrojem k dispozici rozpočtu roku 2004.

ITEM	APPROVED BUDGET	ADJUSTED BUDGET AS OF 31/12/2002	ACTUAL AS OF 31/12/2002
TOTAL REVENUES	1 743 697 000,00	2 149 578 075,30	2 044 912 013,88
Class 1 - tax revenues	1 117 789 000,00	1 118 897 605,00	1 132 769 072,81
Class 2 - non-tax revenues	71 524 000,00	73 056 368,29	79 901 446,23
Class 3 - capital revenues	100 000,00	412 461,10	5 290 768,60
Class 4 - subsidies received	554 284 000,00	957 211 640,91	826 950 726,24
TOTAL EXPENSES	1 753 049 000,00	2 268 912 255,30	2 103 281 311,40
Class 5 - current (operating) expenses	1 452 154 000,00	1 797 177 710,90	1 661 985 029,98
Class 6 - capital expenses	300 895 000,00	471 734 544,40	441 296 281,42
DIFFERENCE BETWEEN REVENUES and EXPENSES	-9 352 000,00	-119 334 180,00	-58 369 297,52
Class 8 - funding	9 352 000,00	119 334 180,00	58 369 297,52

The result of the activities of the City of Olomouc for the year 2003 was an aggregate financial overbalance to the amount of CZK 62,772,799.48. The sum exceeds the amount originally planned by CZK 23,124,799.48. Said resources will become additional means available for the budget for the year 2004.

ZADLUŽENOST STATUTÁRNÍHO MĚSTA OLOMOUCE K 31. 12. 2003

INDEBTEDNESS OF THE BOROUGH OF OLOMOUC AS OF 31/12/2003

Celková zadluženost STATUTÁRNÍHO MĚSTA OLOMOUCE k 31. 12. 2003 (bez úroků) činila 617.064.188,50 Kč.

Základními položkami rozpočtu v oblasti financování bylo **čerpání** nových krátkodobých i dlouhodobých úvěrů v celkové výši 189.982.180,- Kč a **splácení** jednotlivých úvěrů a půjček v celkové hodnotě 84.950.900,- Kč.

Splátky úvěrů a půjček byly hrazeny v termínech a částkách dle jednotlivých smluvních podmínek a přesně kopírovaly schválený rozpočet SmOl na rok 2003.

V prvním pololetí byl obnoven krátkodobý úvěr od Komerční banky, a. s. (30 mil. Kč) a došlo k dočerpání úvěru od Středomoravské vodárenské, a. s. (50 mil. Kč). Ve druhém pololetí byla uzavřena nová úvěrová smlouva s Kommunalkredit Austria AG a v souladu s jejími podmínkami město přijalo první část investičního úvěru (110 mil. Kč). Tento úvěr byl jedinou zásadní změnou ve skladbě zadluženosti. Ta měla na konci roku 2003 násl. podobu:

- bankovní úvěry v českých korunách od České spořitelny, a. s., Komerční banky, a. s. a Kommunalkredit Austria AG (celkem 334,4 mil. Kč),
- návratné finanční výpomoci od Ministerstva financí ČR na výstavbu čistírny odpadních vod a financování kanalizace (celkem 74,4 mil. Kč),
- úvěr od Středomoravské vodárenské, a. s. na financování akcí, souvisejících s provozováním a údržbou veřejného vodovodu a kanalizace (200 mil. Kč),
- úročená půjčka od Státního fondu životního prostředí ČR na rekultivaci skládky tuhého komunálního odpadu Grygov (8,3 mil. Kč).

Rok 2003 byl pro město opět příznivý ve vývoji pohyblivých úrokových sazeb. Z průměrných 3,63 % p. a. na počátku roku klesly k 31. 12. 2003 na 2,29 % p. a. Plánované výdaje na úhrady úroků z úvěrů a půjček tedy nebyly zcela vyčerpány.

ZADLUŽENOST STATUTÁRNÍHO MĚSTA OLOMOUCE K 31. 12. 2003

INDEBTEDNESS OF THE BOROUGH OF OLOMOUC AS OF 31/12/2003

As of 31/12/2003, the total indebtedness of the City of Olomouc amounted to CZK 617,064,188.50 (excluding interest).

The basic items in the budget in the area of finance were the drawing on short-term as well as long-term credits to the total amount of CZK 189,982,180 and the paying-off of individual credits and loans to the total amount of CZK 84,950,900.

The instalments on credits and loans were settled at the dates and to the amounts pursuant to the individual contracting terms and conditions and were in strict compliance with the approved budget of the City of Olomouc for the year 2003.

In the first half-year, the short-term loan from Komerční banka, a.s. (CZK 30 mil) was renewed and the drawing on the loan from Středomoravská vodárenská, a.s. (CZK 50 mil) was completed. In the second half-year, a new loan contract was executed with Kommunalkredit Austria AG and the first part of the investment loan (CZK 110 mil) was accepted in compliance with its terms and conditions. Said loan was the only significant change in the composition of the debt, which consisted of the following items at the end of 2003:

- the bank loans in CZK from Česká spořitelna, a.s., Komerční banka, a.s., and Kommunalkredit Austria AG (CZK 334.4 mil in total),
- the returnable financial contributions from the Ministry of Finance of the Czech Republic for the construction of the waste water treatment plant and the funding of the sewer system (CZK 74.4 mil in total),
- the loan from Středomoravská vodárenská, a.s. for the funding of actions related to the operation and maintenance of the public water supply and sewer systems (CZK 200 mil), and
- the interest-bearing loan from the State Environmental Fund of the Czech Republic for the reclamation of the solid municipal waste dump in Grygov (CZK 8.3 mil).

The development of variable interest rates was again favourable for the City of Olomouc in 2003. The interest rates dropped from an average of 3.63% p. a. at the beginning of the year to 2.29% p. a. as of the end of the year. Therefore, the planned expenses for the settlements of loan and credit interest were not fully used.

GRANTY, PŘÍSPĚVKY A DARY POSKYTNUTÉ MĚSTEM OLOMOUC V ROCE 2003

GRANTS, SUBSIDIES AND DONATIONS MADE BY THE BOROUGH OF OLOMOUC IN 2003

ÚČEL	ČÁSTKA V TIS. KČ
Hockey Club Olomouc - příspěvek na provoz Zimního stadionu	7 600
Hockey Club Olomouc - příspěvek na výzbroj a výstroj	1 250
OLTERM & TD Olomouc, a. s. - příspěvek na správu a provoz Plaveckého stadionu	6 743
I. etapa Závodu míru	450
Mistrovství republiky v atletice	300
SK UP - oddíl volejbalu žen - „Evropský pohár“	300
SK UP - celoroční činnost oddílů	575
Vydávání bulletinu VOLNO.OC	180
Oprava kaple Božského srdce Páně v Hněvotíně	100
Příspěvek na dětské dopravní hřiště	100
Dámský házenkářský klub ZORA Olomouc	150
Příspěvek o. s. „Rok s pohybem“ na výuku lyžování pro MŠ, ZŠ, spec. školy	100
Neinvestiční dotace církvím v oblasti volného času dětí a mládeže	10
Okresní rada Junáku	50
Granty v oblasti volného času dětí a mládeže	790
Granty v oblasti sportu a tělovýchovy	3 035
Příspěvky na drobné veřejně prospěšné aktivity do 5 000,— Kč	700
Příspěvky v oblasti zdravotnictví (např. FN Olomouc, Dětské centrum Topolany apod.)	2 500
Příspěvky nest. subjektům v soc. oblasti (např. o. s. SPOLU, JITRO, Oblast. unie neslyšících, P - centrum, Charita)	5 500
Komunitní práce s ohroženou mládeží - o. s. Caduceus	400
Školní interaktivní program protidrogové prevence	100
Středisko prevence drogových závislostí - P - centrum	310
Terapeuticko-relaxační pobyty pro ohrožené děti - Fond ohrožených dětí	55
Podpora nestátních subjektů v soc. oblasti (výtvarný spolek Hanák, o. s. Pro Vás, projekt Pozitivní diváctví a bezpečný stadion, projekt Bezpečně na silnici atd.)	713
Příspěvky města v oblasti tvorby a ochrany životního prostředí	560
Ústav sociální péče Klíč	15
Sraz hasičských historických vozidel	100
Příspěvek na Regionální agenturu pro rozvoj střední Moravy	410
Příspěvek na cyklotrasy	234
Členský příspěvek ve Svazu měst a obcí České republiky	166
Členský příspěvek ve Sdruž. historických sídel Čech, Moravy a Slezska	102
Členský příspěvek ve sdružení České dědictví UNESCO	100
Fotbalový klub Holice 1932, s. r. o.	1 109
Liga na ochranu zvířat	1 000
Členský příspěvek ve Sdružení obcí Vodovod Pomoraví	113
Agentura Galia na konání oslavy výročí maršála Radeckého	110
Přehlídka animovaného filmu	90
Festival Viva Vita 2003	70
Příspěvek pro Římskokatolickou farnost Olomouc - oprava kostela	90
Podzimní festival duchovní hudby	510



Barbra Petri, 12 let, ZŠ Zeyerova, Olomouc

Příspěvek na činnost a provoz budovy Žerotín	250
Festival Jeden svět	100
Svátky písní	500
Výstava Libri Olomouc - město knihy	300
Olomoucké kulturní léto	465
Festival Poezie bez hranic	100
Divadelní Flora	100
Olomoucké benefice	190
Výstava Exota Olomouc 2003	100
Academia film 2003	160
Akademické dějiny - publikační činnost	485
Vojenská nemocnice Klášterní Hradisko - restaurování fresky	200
Regionální televizní vysílání a videoprodukce	2 700
Kašpárkova říše	240
Ostatní příspěvky v oblasti kultury	2 586



Karin Kušová, 11 let, ZŠ Mozartova, Olomouc

HOSPODAŘENÍ ÚČELOVÝCH FONDŮ

K 31. 12. 2003

OPERATIONS OF SPECIAL-PURPOSE FUNDS

AS OF 31/12/2003

V průběhu roku 2003 byly na rozpočet města napojeny následující účelové fondy, které mají své vlastní bankovní účty:

FOND ROZVOJE BYDLENÍ – stávající fond, fungující již v předešlých letech, členěný na **klasický a povodňový**. V rámci klasického fondu bylo v roce 2003 otevřeno 12. a 13. kolo výběrového řízení. K čerpání úvěrů v rámci 13. kola však dojde až v průběhu roku 2004.

Vlastníkům nemovitostí na území města Olomouce byly poskytnuty úvěry v celkové částce 193 186 tis. Kč.

Od roku 1994 Fond rozvoje bydlení poskytl půjčky na opravy a modernizace 806 domů, což představuje cca 2 135 bytů v nich.

V průběhu let 1994 – 2003 byly z klasického fondu poskytnuty úvěry na tyto účely:

• obnova střechy, krytiny, konstrukce (dům starší 10 let)	29 507 tis. Kč
• zřízení plynového, dřevoplynového, elektrického nebo solár. topení, zřízení solárního ohřevu teplé užitkové vody ve stávajícím domě	12 945 tis. Kč
• zřízení malé čistírny odpadních vod ke stávajícímu domu	320 tis. Kč
• dodatečná izolace domu proti vodě (dům starší 10 let)	19 235 tis. Kč
• obnova fasády včetně oplechování domu	15 145 tis. Kč
• zateplení obvodového pláště domu	44 165 tis. Kč
• vybudování WC, koupelny nebo sprch. koutu v bytě, kde dosud není	4 716 tis. Kč
• půdní nástavba rušící ploché střechy	1 400 tis. Kč
• vestavba bytu do půdního prostoru	30 255 tis. Kč
• přestavba nebytového prostoru na byt	2 350 tis. Kč
• zřízení malé čistírny odpadních vod při nové výstavbě	120 tis. Kč
• zřízení plynového, dřevoplynového, elektrického nebo solárního topení, zřízení solárního ohřevu teplé užitkové vody při nové zástavbě	1 390 tis. Kč
• výměna oken a dveří domu staršího 10 let	31 638 tis. Kč
CELKEM	193 186 tis. Kč

Zůstatek zdrojů klasického fondu ve výši 63 372 367,40 Kč je převoditelný do dalších let a bude opětovně použit na poskytování úvěrů na rozvoj bydlení.

V prosinci roku 2003 zároveň Zastupitelstvo města Olomouce schválilo místo původní vyhlášky, týkající se klasického Fondu rozvoje bydlení (č. 21/1999) vyhlášku novou. Ve vyhlášce č. 13/2003 došlo ke zrušení různých lhůt splátek úvěrů a byla schválena jednotná šestiletá lhůta splatnosti. Zároveň došlo ke zvýšení horní hranice částek poskytnutých úvěrů a byl vypuštěn jeden, v podstatě minimálně nárokový účel čerpání úvěru (zřízení malé čistírny odpadních vod).

Zůstatek zdrojů povodňového fondu k 31. 12. 2003 činil 49 283 985,38 Kč. Promítají se zde de facto pouze splátky občanů na účet fondu, z něhož již nebudou úvěry poskytovány.

Prostředky do tohoto fondu byly městu poskytnuty v celkové výši 61.309 tis. Kč Ministerstvem pro místní rozvoj ČR jako návratná finanční výpomoc na likvidaci povodňových škod, vzniklých záplavami v červenci r. 1997. Tento zdroj je tedy přísně účelový a není převoditelný do klasického fondu oprav. Výpomoc začne město splácet ministerstvu v roce 2007.

FOND HOSPODÁŘSKÉHO ROZVOJE - fond vzniklý v roce 2001 na základě Vyhlášky MO č. 9/2000. Cílem fondu bylo shromažďování finančních prostředků s následným využitím při podpoře hospodářského rozvoje města. Počáteční stav tohoto fondu k 01. 01. 2003 byl 1 720 518,05 Kč, v průběhu roku došlo k naplnění příjmů do výše 13 202 976,78 Kč. Čerpání probíhalo v investiční části v celkovém objemu 3 780 458,- Kč, provozní výdaje činily 2 064,- Kč. Zůstatek fondu k 31. 12. 2003 činil 9 420 454,78 Kč a přešel jako zdroj do rozpočtu roku 2004.

FOND BYTOVÉ VÝSTAVBY - fond vzniklý v roce 2001 na základě Vyhlášky MO č. 3/2000. Cílem fondu bylo vytvářet finanční zdroje, potřebné při aktivním působení statutárního města Olomouce na oblast nové bytové výstavby na území města Olomouce. Počáteční stav tohoto fondu k 01. 01. 2003 byl 35 792 650,46 Kč, v průběhu roku došlo k naplnění příjmů do výše 79 649 335,49 Kč. Čerpání probíhalo v investiční části v celkovém objemu 46 051 216,85 Kč, provozní výdaje činily 2 585,- Kč. Zůstatek fondu k 31. 12. 2003 činil 33 595 533,64 Kč a přešel jako zdroj do rozpočtu roku 2004.

V roce 2003 byla zahájena reforma financí statutárního města Olomouce, která se ve své první etapě mimo jiné zabývala i oblastí těchto dvou mimorozpočtových fondů. Po provedení analýzy hospodaření FBV a FHR od doby jejich vzniku bylo konstatováno, že na účtech fondů docházelo k neúměrné kumulaci finančních zdrojů města, které nemohly být operativně využívány podle aktuálních potřeb. Proto bylo v rámci výše zmíněné reformy rozhodnuto o zrušení těchto dvou účelových fondů, což schválilo Zastupitelstvo města Olomouce na svém jednání dne 16. 12. 2003. Zůstatky obou fondů v celkové výši 43 015 988,42 Kč se staly standardní součástí zdrojové strany rozpočtu roku 2004.



Miroslav Šimek, 12 let, ZŠ Heyrovského, Olomouc

STRUKTURA KAPITÁLOVÝCH VÝDAJŮ V ROCE 2003

STRUCTURE OF CAPITAL EXPENDITURES IN 2003

POLOŽKA	VÝDAJE V TIS. KČ
Vodovody a kanalizace	84 173
Plynofikace	16 184
Bytová výstavba	59 454
Technická infrastruktura, rozvojové plochy, pozemky	13 719
Doprava, komunikace	133 970
Školství	17 025
Památky	1 254
Služby pro obyvatelstvo	56 335
Investice příspěvkovým organizacím a akciovým společnostem	40 824
Ostatní	18 358
VÝDAJE DO INVESTIC CELKEM	441 296

ITEM	EXPENDITURES (CZK '000)
Water supply and sewer system	84,173
Gas installations	16,184
Housing construction	59,454
Public utilities, development areas, land	13,719
Transportation, roads	133,970
Education	17,025
Historical monuments	1,254
Communal services	56,335
Investments in allowance organisations and joint-stock companies	40,824
Other	18,358
TOTAL CAPITAL EXPENDITURES	441,296



David Vosol, 8 let, ZŠ Zeyerova, Olomouc

NĚKTERÉ VYZNAMNÉ INVESTIČNÍ AKCE V ROCE 2003

SELECTED MAJOR INVESTMENT ACTIVITIES

IN 2003

POLOŽKA	VÝDAJE V TIS. KČ
Balbínova ul., Hejčín - bytová výstavba	57 137
Dětské hřiště „Orlák“ - sídl. Černá cesta	1 977
Dětské hřiště I. Herrmanna	739
Gorkého ul. - rek. komunikace a inženýrských sítí	9 218
Hokejbalové hřiště při ZŠ Holečkova Ol.	700
Horní náměstí - rekonstrukce vč. modelu města	891
Krematorium - rekonstrukce obřadní síně	13 110
Lošov - plynofikace	15 828
Moravské divadlo - stavební úpravy	10 000
Náves Svobody - rekonstrukce komunikací	25 924
Plavecký stadion - malý bazén	7 924
Rekonstrukce školních jídelen - ZŠ Holečkova	10 587
ZŠ Nedvědova	4 002
Schweitzerova ul. - chodník	1 441
Slavonín hřiště - rekonstrukce budovy	2 229
Sluňákov - středisko ekologické výchovy	1 379
Štítného ul. - cyklostezky	775
Tererovo nám. - evakuační centrum	555
Tomkova ul. - Mrštíkovo nám. - rekonstrukce komunikace a inženýrských sítí	35 912
Tř. Míru - rekonstrukce komunikace	55 715
Výstavba přednádražního uzlu - přednádraží ČD	38 266
Výtah - radnice	1 186
ZŠ Demlova - rekonstrukce střešního pláště	2 436
Fr. Stupky - MHD zastávky	912
Ostatní cyklostezky	2 091
Chodníky	1 374
Malá parkoviště	346
Bezbariérové úpravy komunikací	250
Úpravy komunikací	1 076
Generel odvodnění města Olomouce	3 375
SK Sigma Olomouc, a. s. - kapitálový vstup MO	4 550
SK Sigma Olomouc, a. s. - hřiště s umělým povrchem	6 500
Nákup autobusů - DPMO	17 000
ZOO Sv. Kopeček - akvárium žraloci	813
ZOO Sv. Kopeček - koridor pro návštěvníky	1 000

ZOO Sv. Kopeček - výběh pro pandy	300
Atletický klub Olomouc - úpravy a modernizace atl. stadionu	700
Holický fotbalový klub - ligový stadion	1 000
Chválkovická ul. - rekonstrukce vodovodního řadu	16 308
Lošov - čistírna odpadních vod	5 192
Čistírna odpadních vod - Olomouc	6 260
Havelkova ul., Blažejské nám. - rekonstrukce vodovodního řadu	2 079
Urxova ul., Lazecká ul. - rekonstrukce vodovodního řadu	3 378
Mošnerova ul. - rekonstrukce stoky	4 595
Žižkovo nám., Masarykova tř. - rekonstrukce stoky	5 244
Žižkovo nám., ul. J. z Poděbrad - rekonstrukce stoky	3 785
Pražská ul. - dům s pečovatelskou službou	222
Schweitzerova ul. - bytový dům	481
Projekt „Bezbariérová Olomouc“	494



Radka Vokurková, 11 let, ZŠ - 8. května, Olomouc

**VÝŠE PŘÍSPĚVKŮ NA PROVOZ
PŘÍSPĚVKOVÝM ORGANIZACÍM
ZA ROK 2003**

**AMOUNTS CONTRIBUTED
TO ALLOWANCE ORGANISATIONS IN 2003**

NÁZEV ORGANIZACE	V KČ	V TOM ÚČELOVÉ DOTACE ZE STÁTNÍHO ROZPOČTU V KČ
Zoologická zahrada Olomouc	19 535 400,00	3 335 400,00
Moravské divadlo Olomouc	69 953 970,00	2 325 035,00
Divadlo hudby Olomouc	2 890 000,00	
Moravská filharmonie Olomouc	26 743 390,00	470 800,00
Knihovna města Olomouc	18 217 000,00	2 412 000,00
Hřbitovy města Olomouce	2 500 000,00	
Správa lesů města Olomouce	3 609 395,00	3 609 395,00
CELKEM	143 449 155,00	12 152 630,00

NAME OF ORGANIZATION	CZK	INCLUDED AMOUNT OF SPECIFIC SUBSIDIES FROM NATIONAL BUDGET
ZOO Olomouc	19 535 400,00	3 335 400,00
Moravian Theatre, Olomouc	69 953 970,00	2 325 035,00
Olomouc Theatre of Music	2 890 000,00	
Moravian Philharmonic Orchestra, Olomouc	26 743 390,00	470 800,00
Olomouc City Library	18 217 000,00	2 412 000,00
Municipal Cemeteries of Olomouc	2 500 000,00	
Municipal Forest Administration of Olomouc	3 609 395,00	3 609 395,00
TOTAL	143 449 155,00	12 152 630,00



Lucie Hýblouá, 13 let, ZŠ Zeyerova, Olomouc

POZNÁMKY:
